

小学部学校説明会 Reunião explicativa do Primário

1 趣旨 Propósito

本校小学部へ入学を考えている幼児の保護者を対象に、本校の概要説明を通して、本校の教育に対する理解を深める機会とする。

Aos Pais das crianças que são alvo e pensam em ingressar no Primário da escola, através da explicação sintetizada, ter a oportunidade de aprofundar entendimento sobre a escola.

2 対象者 Público alvo

豊橋・田原地区に在住する知的障害を有する年長児で、令和6年度に本校小学部への入学を希望する幼児の保護者（幼児は参加しません。）

Pais de crianças que são portadores de impedimentos intelectuais que irão ingressar na 1ª série do Primário no ano de 2024 e que vivem no município de Toyohashi ou Tahara. **(as crianças não irão participar)**

3 日時 Dia e horário

令和5年6月8日（木）午前10時15分～午前11時30分
（受付 午前10時00分～午前10時15分）

8 de junho de 2023 (qui) das 10:15 às 11:30 h
(Recepção: das 10 às 10:15)

4 日程 Programação

10:00～10:15	受付 Recepção
10:15～10:20	開会（校長挨拶） Início da reunião (Saudação da diretora)
10:20～10:50	学校概要説明 Explicação resumida da escola
10:50～11:20	校内参観・授業参観 Visita dentro da escola e aulas
11:20～11:30	質疑応答・閉会 Perguntas e respostas, finalização

※感染症の状況に応じて、校内参観・授業参観は行わないなど内容を一部変更する場合があります。

※Conforme a situação da contaminação, a visita dentro da escola e aulas poderão não ocorrer entre outros e o conteúdo também poderá ter alterações.

5 その他 Outros

- (1) 上靴を御持参ください。

Por favor trazer sapatilhas.

- (2) 当日の駐車場は、校内駐車場となりますが、スクールバスの関係で午前9時40分以降に車の乗り入れをお願いします。

No dia usar o estacionamento interno da escola.

Relacionado ao ônibus escolar pedimos para entrar a partir das 9:40hs da manhã.

- (3) 37.0℃以上の発熱もしくは風邪の症状（くしゃみ、鼻水、鼻づまり、のどの痛み、咳、たん、発熱、頭痛、嗅覚・味覚異常、嘔吐、下痢など）のある方は参加を御遠慮ください。

Caso tenha febre de mais de 37 graus ou sintomas de resfriado (espirros, coriza, congestionamento, dor na garganta, tosse, catarro, febre, dor de cabeça, olfato ou paladar irregulares, vômito, diarréia e outros) por favor não vir a escola.



小学部体験入学会

Experiência de aula no Primário

1 趣旨 Propósito

本校の見学や授業の体験を通して、本校に対する理解を深める機会とする。

Através da visita e experiência de aula, terem a oportunidade de aprofundar entendimento sobre a escola.

2 対象者 Público alvo

豊橋・田原地区に在住する知的障害を有する年長児で、令和6年度に本校小学部への入学を希望する幼児、及び保護者

As crianças portadores de impedimentos intelectuais, juntamente com seus Pais, que irão ingressar na 1ª série do Primário, no ano de 2024 e que vivem no município de Toyohashi e Tahara.

※園関係者の参加は御遠慮ください。

Evitar a presença das pessoas relacionadas a escolas.

3 日時 Data e horário

<第1回> 令和5年 7月21日(金) 午前9時45分～午前11時45分

<1ª vez> 21 de julho (sex) de 2023 **das 9:45 às 11:45h**

<第2回> 令和5年 9月 6日(水) 午前10時10分～午前11時10分

<2ª vez> 6 de setembro (qua) de 2023 **das 10:10 às 11h**

※第1回に参加できなかった方のみ

Somente para as pessoas que não puderam vir na 1ª vez

日程 Programação

<1ª vez>

<第1回> 9:25～ 9:40 受付 Recepção

9:45～10:15 全体会(学校概要説明、日程説明)

Reunião geral

(explicação resumida da escola e da programação)

10:15～11:35 保護者教育相談 Consulta educacional para os Pais

(9:55～10:35) 幼児体験学習

Experiência de aprendizagem às crianças

< 2ª vez >

- <第2回> 10:00~10:10 受付 Recepção
10:10~10:40 全体会 (学校概要説明、日程説明)
Reunião geral
(explicação resumida da escola e da programação)
10:40~11:10 保護者教育相談 Consulta educacional para os Pais
幼児体験学習
Experiência de aprendizagem às crianças

5 その他 Outros

- (1) 上靴・水筒を御持参ください。幼児の上靴・水筒には、記名もお願いします。
Por favor, trazer as sapatilhas e a térmica. Pedimos para colocar nome, sem falta, nos dois itens.
- (2) 当日の駐車場は、校内駐車場となりますが、第2回はスクールバスの関係で、午前9時40分以降に車の乗り入れをお願いします。
No dia usar o estacionamento interno da escola, mas para a 2ª vez, relacionado com o ônibus escolar, pedimos para entrar a partir das 9:40hs da manhã.
- (3) 37.0℃以上の発熱もしくは風邪の症状（くしゃみ、鼻水、鼻づまり、のどの痛み、咳、たん、発熱、頭痛、嗅覚・味覚異常、嘔吐、下痢など）のある方は参加を御遠慮ください。
Caso tenha febre de mais de 37 graus ou sintomas de resfriado (espirros, coriza, congestionamento, dor na garganta, tosse, catarro, febre, dor de cabeça, olfato ou paladar irregulares, vômito, diarreia e outros) por favor não vir a escola

※感染症の状況によって変更となる場合もあります。

※Conforme a situação do contágio do novo coronavírus poderá haver alterações.

交通案内 Guia de acesso

○自家用車の場合 No caso de vir com o carro particular

県道407号(野依街道)「保育園東」の次の信号を西へ200m

A 200 metros a oeste, do seguinte semáforo de [Hoikuen Higashi], da rodovia provincial 407 (Avenida Noyori).

○公共交通機関 Transporte público

豊橋鉄道バス 三本木線 「くすのき特別支援学校」すぐ
Ônibus Toyohashi Tetsudou Linha Sanbongi
[Kusunoki Tokubetsu Shien Gakkou]



参加申し込み及び問い合わせは下記までお願いします

**Pedimos para entrar em contato e ou
fazer a inscrição, na direção escrita abaixo**

豊橋市立くすのき特別支援学校 (豊橋市野依町字上ノ山3番地の2)

Toyohashi Shiritsu Kusunoki Tokubetsu Shien Gakkou

(Toyohashi-shi Noyori-cho Aza Uenoyama 3 banchi no 2)

電話 TEL(0532)29-7660

担当 小学部主事 Coordenador(a) do Primário

- ・参加希望の方は、参加申込書を5月26日(金)までに郵送でお願いします。

Para as pessoas que irão participar, pedimos para que enviem o formulário de inscrição, pelo correio, até o dia 26 de maio (sex).

- ・会場は、すべて豊橋市立くすのき特別支援学校です。

O local de tudo será na Toyohashi Shiritsu
Kusunoki Tokubetsu Shien Gakkou.

- ・参加される方は、上靴を御持参ください。

Para as pessoas que irão participar, **por favor trazer sapatilhas.**

- ・当日の駐車場は、校内駐車場です。授業日(6月8日、9月6日)についてはスクールバスの関係で、午前9時40分以降の乗り入れをお願いします。

No dia, o estacionamento será o interno. No dia da aula (8 de junho e 6 de setembro), relacionado com os ônibus escolares, pedimos para estacionar a partir das 9:40 da manhã.



令和5年度

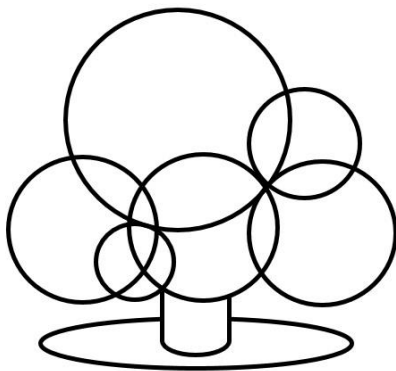
Ano letivo de 2023

豊橋市立くすのき特別支援学校 小学部

学校説明会及び体験入学会

Reunião Explicativa

para o ingresso no Ensino Primário na
Toyohashi Shiritsu Kusunoki Tokubetsu
Shien Gakkou e experiência de aula



豊橋市立くすのき特別支援学校

Toyohashi Shiritsu Kusunoki Tokubetsu Shien Gakkou

〒441-8124 豊橋市野依町字上ノ山3番地の2

Toyohashi-shi Noyori-cho Aza Uenoyama 3 banchi no 2

電話 TEL (0532) 29-7660